



**ЭКОНОМИЧЕСКИЙ
И СОЦИАЛЬНЫЙ СОВЕТ**

Distr.
RESTRICTED

Informal Document No. 2 (2004)

4 June 2004

RUSSIAN

ENGLISH and RUSSIAN ONLY

ЕВРОПЕЙСКАЯ ЭКОНОМИЧЕСКАЯ КОМИССИЯ

КОМИТЕТ ПО ВНУТРЕННЕМУ ТРАНСПОРТУ

Рабочая группа по таможенным вопросам,
связанным с транспортом

(Сто седьмая сессия, 15-18 июня 2004 года,
пункт 6 b) iv) повестки дня)

**ТАМОЖЕННАЯ КОНВЕНЦИЯ О МЕЖДУНАРОДНОЙ ПЕРЕВОЗКЕ ГРУЗОВ С
ПРИМЕНЕНИЕМ КНИЖКИ МДП (КОНВЕНЦИЯ МДП 1975 ГОДА)**

Пересмотр Конвенции

Предложения по поправкам к Конвенции

**Комментарии к предложениям ЕС по поправкам к Конвенции МДП,
приведенным в документе TRANS/WP.30/2004/14**

Представлено Правительством Российской Федерации

1. Мы внимательно ознакомились с документом Европейского Сообщества № TRANS/WP.30/2004/14, в котором, в том числе, излагается мнение Сообщества по предложениям Российской Федерации о внесении дополнительных поправок в Конвенцию МДП (документ TRANS/WP.30/2003/11) и хотели бы с удовлетворением отметить, что в рассматриваемом документе ЕС, по существу, признается необходимость решения поставленных Российской Федерацией вопросов.

2. Что касается путей решения этих вопросов, то они могут быть различными, и мы готовы рассмотреть, в частности, предложения ЕС, изложенные в вышеназванном документе.

3. Российская Федерация согласна, чтобы вопрос о том, что международная организация должна уважать полномочия Договаривающихся сторон и будет следовать решениям Административного Комитета Конвенции МДП и Исполнительного Совета МДП, может быть решен в пояснительной записке к статье 6.2-бис в редакции, предложенной ЕС.

4. Что касается предложения Российской Федерации о дополнении статьи 11 Конвенции МДП новой статьей 11.2-бис, то нам хотелось бы высказать следующее соображение.

5. На сегодняшний день международная организация установила порядок, согласно которому решение об обоснованности предъявленных национальными компетентными органами к гарантийным объединениям претензий по книжкам МДП принимается только ей, при этом ни гарантийное объединение, ни международный и национальные страховщики не вправе удовлетворять претензию без согласия международной организации.

6. Вместе с тем, нигде не установлены сроки, в течение которых международная организация принимает решения по затронутому вопросу, а также порядок обжалования указанного решения в случае его необоснованности.

7. Такое положение создает значительные трудности во взаимоотношениях между гарантийными объединениями и национальными компетентными органами, а также затрудняет выполнение Исполнительным Советом МДП пункта «е» статьи 10 приложения 8 к Конвенции МДП, в соответствии с которым на него возложено содействие урегулированию споров между Договаривающимися сторонами, объединениями, страховыми компаниями и международными организациями.

8. Например, в Российской Федерации в настоящее время случаи недоставления грузов по книжкам МДП носят единичный характер; при этом большинство из полученных требований относится к нарушениям, допущенным на территории России иностранными перевозчиками, и поскольку страхование иностранных перевозчиков осуществляется иностранными объединениями на национальном уровне и через международную организацию, то регулирование этих вопросов координируется исключительно указанной международной организацией.

9. В связи с изложенным предлагаем более детально рассмотреть наши предложения по статье 11 Конвенции МДП, изложенные в документе TRANS/WP.30/2003/11.

10. Мы согласны, что принятие этого предложения потребует изменения наименования Главы 2 Конвенции МДП, и, по нашему мнению, ее возможно назвать «Выдача книжек МДП. Ответственность гарантийных объединений и международной организации».

11. Что касается содержащегося в рассматриваемом документе ЕС предложения о создании специальной экспертной группы, то Российская Федерация полагает, что ее создание приведет к затягиванию решения затронутого вопроса и, по нашему мнению, проблема может быть рассмотрена на ближайшем заседании Рабочей группы WP.30 в июне текущего года в рамках повестки дня.

12. Мы также просим Секретариат Рабочей группы распространить настоящий документ среди делегаций предстоящей в июне 2004 года сессии группы.
